

## Informationen gemäß Artikel 13 und 14 der EU-Verordnung Nr. 2016/679 (GDPR) über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten zum Zweck der Diagnose, Behandlung und Rehabilitation

### Sehr geehrte Patientin, sehr geehrter Patient,

der Südtiroler Sanitätsbetrieb, in seiner Eigenschaft als Verantwortlicher der Verarbeitung der personenbezogenen Daten, informiert Sie über die Modalitäten, wie im Rahmen der Diagnose-, Behandlungs- und Rehabilitationstätigkeiten (auch bei Leistungen im Rahmen der innerbetrieblichen freiberuflichen Tätigkeit), welche in den stationären und ambulanten Einrichtungen der Gesundheitsbezirke stattfinden, Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet werden. Im Zusammenhang mit diesen Tätigkeiten werden personenbezogene Daten verarbeitet, wie z.B. Identifikationsdaten (anagrafische Daten, Geschlecht, Wohnsitz, usw.) und Daten, die zu besonderen Kategorien gehören, wie jene, die den Gesundheitszustand anzeigen.

#### Zweck der Verarbeitung

Die Erfassung und die weitere Verarbeitung dieser Daten hat ausschließlich den Zweck, dass der Verantwortliche für die Datenverarbeitung, auch durch die damit verbundenen Verwaltungstätigkeiten, die von Ihnen angeforderten Diagnose-, Behandlungs- und Rehabilitationsleistungen gewährleisten kann. Die Bereitstellung personenbezogener Daten, welche Sie und eventuell andere betroffene Personen anbelangen, ist für die Erbringung der Gesundheitsleistungen des Südtiroler Sanitätsbetriebes notwendig. Ohne diese Daten ist es nicht möglich, Ihren Anfragen Folge zu leisten.

**Verantwortlicher der personenbezogenen Daten** ist der Südtiroler Sanitätsbetrieb mit Sitz in Bozen, T.-A.-Edison-Straße 10/D.

#### Datenschutzbeauftragter

Der Verantwortliche der personenbezogenen Daten hat gemäß Artikel 37 des GDPR den Datenschutzbeauftragten (Data Protection Officer) benannt, welcher gemeinsam mit der betrieblichen Datenschutzreferentin die Datenschutzsteuerungsgruppe bildet.

#### Rechtsgrundlage

Die Rechtsgrundlage für die Legitimität der Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß Artikel 9 Buchstabe h) des GDPR ist die Durchführung von Tätigkeiten zur Gesundheitsvorsorge, Diagnose, Pflege und Therapie, wie in den gesetzlichen Bestimmungen vorgesehen und geregelt. Falls Sie in der Vergangenheit nicht bereits die Einwilligung zur Verarbeitung Ihrer Gesundheitsdaten gegeben haben, werden die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Südtiroler Sanitätsbetriebes vermerken, dass sie Ihnen die vorliegende Information zur Verfügung gestellt haben. Dies dient dem Personal, das Sie zukünftig betreut, als Bestätigung, dass Sie in die Datenschutzinformation Einsicht genommen haben. Für den Fall, dass Ihnen angeboten wird, einer weiteren Verarbeitung personenbezogener Daten zuzustimmen, wie z.B. solche mit innovativem Charakter, erhalten Sie zusätzliche Informationen und werden ersucht, soweit gesetzlich vorgeschrieben, eine spezifische Einwilligung zu geben (z.B. elektronische Patientenakte).

#### Datenquelle, aus der die personenbezogenen Daten stammen

Die personenbezogenen Daten, die vom Südtiroler Sanitätsbetrieb verarbeitet werden, werden entweder von Ihnen zur Verfügung gestellt oder können von anderen Dritten erworben werden.

#### Empfänger, an welche die personenbezogenen Daten übermittelt werden können

Die mitgeteilten Daten werden nicht verbreitet, können aber an Rechtsträger privater oder öffentlicher Natur übermittelt werden, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist, oder Sie selbst dies anfordern.

#### Verarbeitungsmodalität

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt in elektronischer Form und in Papierform ausschließlich durch Rechtsträger, die gemäß Art. 28 und Art. 29 des GDPR dazu ermächtigt sind, auch im Falle, dass der Betrieb es für zweckmäßig hält, eine spezifische Beratungstätigkeit in Anspruch zu nehmen, um Ihnen die effektivste Pflege und Betreuung zu gewährleisten. Die personenbezogenen Daten werden unter Beachtung angemessener technischer und organisatorischer Maßnahmen, gemäß Artikel 32 des GDPR und unter Einhaltung der Grundsätze der Notwendigkeit, Rechtmäßigkeit, Korrektheit, Genauigkeit, Verhältnismäßigkeit, Einschlägigkeit und Datenminimierung, verarbeitet.

#### Aufbewahrungsfrist für personenbezogene Daten oder Kriterien zur Bestimmung dieser Frist

Die personenbezogenen Daten werden vom Südtiroler Sanitätsbetrieb, gemäß Artikel 5 des GDPR, aufbewahrt, beschränkt auf die für die Durchführungszwecke erforderliche Zeit, unbeschadet der längeren Frist, die erforderlich ist, um den gesetzlichen oder rechtlichen Verpflichtungen aufgrund der Art der Daten oder Dokumente nachzukommen oder aus Gründen des öffentlichen Interesses oder der Ausübung öffentlicher Befugnisse, auch unter Berücksichtigung der Bestimmungen zur Erhaltung der Betriebsdokumentation (der so genannten Skartierungsrichtlinien) zum Schutz des Dokumentenvermögens.

#### Geltendmachung der Rechte

Sie können sich direkt an die Datenschutzsteuerungsgruppe (zusammengesetzt aus der betrieblichen Datenschutzreferentin und dem Data Protection Officer), erreichbar mittels elektronischer Post unter [privacy@sabes.it](mailto:privacy@sabes.it) oder in schriftlicher Form an die obgenannte Anschrift wenden, indem Sie Ihr Recht auf Zugang zu Ihren personenbezogenen Daten geltend machen, die Berichtigung oder Ergänzung derselben und in den vom Gesetz festgelegten Fällen die Einschränkung, Löschung oder den Einspruch gegen die Datenverarbeitung verlangen (gemäß Artikel 15 - 22 des GDPR).

#### Recht auf Beschwerde

Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten nicht den geltenden Rechtsvorschriften entsprechend erfolgt, haben Sie das Recht, Beschwerde bei der Datenschutzbehörde einzureichen oder Rekurs bei Gericht einzulegen gemäß Art. 140-bis des GvD. 196/2003.

Weitere Informationen über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten erhalten Sie auf der Website des Betriebes im Abschnitt „Privacy“ [www.sabes.it](http://www.sabes.it).

**Der Verantwortliche der Datenverarbeitung,  
der Südtiroler Sanitätsbetrieb**

Vielen Dank für das  
Lesen der Informationen!

